



Kristín Bjarnadóttir

**Orðaforðinn í BÍN og MÍM:
Samanburður**

Námskeiðið Íslensk textaföng
6. október 2014



MÍM og BÍN: Samanburður

- Hluti MÍM:
 - Tókar: 16.245.429
 - Einræðar orðmyndir með marki: 737.856
 - Þar af í BÍN: 425.238
 - Þar af ekki í BÍN: **312.618**
- Ágiskun:
 - 125 þúsund ný beygingardæmi í BÍN
 - Ótalin fjöldi nýrra afbrigða í beygingardæmum sem fyrir eru í BÍN



MÍM og BÍN: Samanburður

- Úr MÍM:
 - Tíðni, orðmynd, mark, lemma; orðflokkur
- Viðbætur:
 - Ný lemma, nýr orðflokkur (eða annað merki)

2 | OM:meðleiðbeinendur | MARK:nkfo | LEMMA:meðleiðbeinandi | # |
NÝLEMMA:meðleiðbeinandi | ORG:kk | ATH:kk!

2 | OM:meðleiðbeinendur | MARK:nkfn | LEMMA:meðleiðbeinendur | # |
NÝLEMMA:meðleiðbeinandi | ORG:kk | ATH:kk

Tíðniröðuð skrá, sbr. MÍM/BÍN (347.200 línur)

182498|OM:um|MARK:ao|LEMMA:um|#|NÝLEMMA:um|ORG:ao|ATH:ao!
114012|OM:af|MARK:ap|LEMMA:af|#|NÝLEMMA:af|ORG:ao|ATH:ao!
99793|OM:með|MARK:ap|LEMMA:með|#|NÝLEMMA:með|ORG:ao|ATH:ao!
77862|OM:par|MARK:aa|LEMMA:par|#|NÝLEMMA:par|ORG:ao|ATH:ao!
68824|OM:svo|MARK:aa|LEMMA:svo|#|NÝLEMMA:svo|ORG:ao|ATH:ao!
61415|OM:pegar|MARK:c|LEMMA:pegar|#|NÝLEMMA:pegar|ORG:st|ATH:st!
47767|OM:upp|MARK:aa|LEMMA:upp|#|NÝLEMMA:upp|ORG:ao|ATH:ao!
39507|OM:með|MARK:ao|LEMMA:með|#|NÝLEMMA:með|ORG:ao|ATH:ao!
37976|OM:hann|MARK:nken-s|LEMMA:hann|#|NÝLEMMA:hann|ORG:kk|ATH:fn
34989|OM:út|MARK:aa|LEMMA:út|#|NÝLEMMA:út|ORG:ao|ATH:ao!
34514|OM:fram|MARK:aa|LEMMA:fram|#|NÝLEMMA:fram|ORG:ao|ATH:ao!
29069|OM:eftir|MARK:ap|LEMMA:eftir|#|NÝLEMMA:eftir|ORG:ao|ATH:ao!
25494|OM:pó|MARK:aa|LEMMA:pó|#|NÝLEMMA:pó|ORG:ao|ATH:ao!
25349|OM:hér|MARK:aa|LEMMA:hér|#|NÝLEMMA:hér|ORG:ao|ATH:ao!
25335|OM:eftir|MARK:ao|LEMMA:eftir|#|NÝLEMMA:eftir|ORG:ao|ATH:ao!
18279|OM:einnig|MARK:aa|LEMMA:einnig|#|NÝLEMMA:einnig|ORG:ao|ATH:ao!
17163|OM:áður|MARK:aa|LEMMA:áður|#|NÝLEMMA:áður|ORG:ao|ATH:ao!
15205|OM:yfir|MARK:ao|LEMMA:yfir|#|NÝLEMMA:yfir|ORG:ao|ATH:ao!
15084|OM:eftir|MARK:aa|LEMMA:eftir|#|NÝLEMMA:eftir|ORG:ao|ATH:ao!
13529|OM:ég|MARK:nven-s|LEMMA:ég|#|NÝLEMMA:ég|ORG:kvk|ATH:fn
13361|OM:hvernig|MARK:aa|LEMMA:hvernig|#|NÝLEMMA:hvernig|ORG:ao|ATH:ao!
13068|OM:alltaf|MARK:aa|LEMMA:alltaf|#|NÝLEMMA:alltaf|ORG:ao|ATH:ao!
12428|OM:aldrei|MARK:aa|LEMMA:aldrei|#|NÝLEMMA:aldrei|ORG:ao|ATH:ao!
11009|OM:kl.|MARK:nveng|LEMMA:klukka|#|NÝLEMMA:kl.|ORG:kvk|ATH:skst
9985|OM:alveg|MARK:aa|LEMMA:alveg|#|NÝLEMMA:alveg|ORG:ao|ATH:ao!
9068|OM:kannski|MARK:aa|LEMMA:kannski|#|NÝLEMMA:kannski|ORG:ao|ATH:ao!
8633|OM:áfram|MARK:aa|LEMMA:áfram|#|NÝLEMMA:áfram|ORG:ao|ATH:ao!
7943|OM:ned|MARK:nhen|LEMMA:ned|#|NÝLEMMA:ned|ORG:hk|ATH:x



2|OM:meðalhófsreglan|MARK:nken-s|LEMMA:meðalhófsreglan|#|NÝLEMMA:meðalhófsregla|ORG:kk|ATH:kvk
2|OM:meðalfarpegafjöldi|MARK:nken-s|LEMMA:meðalfarpegafjöldi|#|NÝLEMMA:meðalfarpegafjöldi|ORG:kk|ATH:kvk
2|OM:meðaleinkunn|MARK:nkfn-s|LEMMA:meðaleinkunn|#|NÝLEMMA:meðaleinkunn|ORG:kk|ATH:kvk
2|OM:meðaleinkunnir|MARK:nken-s|LEMMA:meðaleinkunnir|#|NÝLEMMA:meðaleinkunn|ORG:kk|ATH:kvk
2|OM:meðal-danans|MARK:nkeeg|LEMMA:meðal-dani|#|NÝLEMMA:meðal-dani|ORG:kk|ATH:kk!
2|OM:meðalapakkinn|MARK:nkeng|LEMMA:meðalapakki|#|NÝLEMMA:meðalapakki|ORG:kk|ATH:kk!
2|OM:meðafli|MARK:nkee|LEMMA:meðafli|#|NÝLEMMA:meðafli|ORG:kk|ATH:kk!
2|OM:medvedi|MARK:nken-s|LEMMA:medvedi|#|NÝLEMMA:medvedi|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medvedenko|MARK:nken-s|LEMMA:medvedenko|#|NÝLEMMA:medvedenko|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medlimur|MARK:nken|LEMMA:medlimur|#|NÝLEMMA:medlimur|ORG:kk|ATH:v
2|OM:medleigjandinn|MARK:nken-s|LEMMA:medleigjandinn|#|NÝLEMMA:medleigjandi|ORG:kk|ATH:v
2|OM:medleigjandinn|MARK:nkeng|LEMMA:medleigjandi|#|NÝLEMMA:medleigjandi|ORG:kk|ATH:v
2|OM:medium|MARK:nkfp-s|LEMMA:medur|#|NÝLEMMA:medium|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medium|MARK:nken-s|LEMMA:medium|#|NÝLEMMA:medium|ORG:kk|ATH:x
2|OM:mediterraneo|MARK:nkep-s|LEMMA:mediterraneo|#|NÝLEMMA:mediterraneo|ORG:kk|ATH:x
2|OM:mediterraneo|MARK:nken-s|LEMMA:mediterraneo|#|NÝLEMMA:mediterraneo|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medion|MARK:nken-s|LEMMA:medion|#|NÝLEMMA:medion|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medina|MARK:nkep-s|LEMMA:medini|#|NÝLEMMA:medina|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medina|MARK:nkee-s|LEMMA:medini|#|NÝLEMMA:medina|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medieval|MARK:nkep-s|LEMMA:medieval|#|NÝLEMMA:medieval|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medieval|MARK:nken-s|LEMMA:medieval|#|NÝLEMMA:medieval|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medietilsynet|MARK:nken-s|LEMMA:medietilsynet|#|NÝLEMMA:medietilsynet|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medici|MARK:nkep-s|LEMMA:medicur|#|NÝLEMMA:medici|ORG:kk|ATH:x
2|OM:medichem|MARK:nken-s|LEMMA:medichem|#|NÝLEMMA:medichem|ORG:kk|ATH:x

2|OM:málstofukúrsinum|MARK:nkeþgs|LEMMA:málstofukúrsur|#|
NÝLEMMA:málstofukúrs|ORG:kk|ATH:kk

2|OM:málskjöl|MARK:nken-s|LEMMA:málskjöl|#|NÝLEMMA:málskjal|ORG:kk|
ATH:kk

2|OM:málsaðilinum|MARK:nkeþg|LEMMA:málsaðilur|#|NÝLEMMA:málsaðili|
ORG:kk|ATH:kk

2|OM:málmhestar|MARK:nkfn|LEMMA:málmhesti|#|NÝLEMMA:málmhestur|
ORG:kk|ATH:kk

2|OM:málfræðinördarnir|MARK:nkfng|LEMMA:málfræðinörði|#|
NÝLEMMA:málfræðinörd|ORG:kk|ATH:kk

2|OM:maytals|MARK:nkee-s|LEMMA:maytalur|#|NÝLEMMA:maytals|ORG:kk|
ATH:x



312.618 (347.200) línur ...

	MÍM-LEMMUR	RÉTT	LEIÐRÉTT	BÍN-LEMMUR
HK	54.764	21.957	22.378	44.335
KK	108.417	28.972	21.800	50.772
KVK	58.383	31.270	19.297	50.567
LO	16.357	11.716	6.631	18.347
AO	1.629	774	1.214	1.988
SO	7.640	1.035	2.183	3.218



312.618 (347.200) línur ...

Orðmyndir með marki í MÍM	737.856
• Þar af í BÍN	312.618
• Þar af ekki í BÍN	425.238
• Beygingarmyndir sem vantar í BÍN	60%
• Annað	40%
• Erlent efni	25%
• Villur	6%
• Styttingar o.þ.h.	1,7%
• Vefslóðir o.þ.h.	0,7%
• Annað	6,6%



Takk!

Kristín Bjarnadóttir
kristinb@hi.is